

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2005

Utgiven i Helsingfors den 21 juni 2005

Nr 418—422

INNEHÅLL

Nr		Sidan
418	Statsrådets förordning om ändring av 9 § i förordningen om statens tjänstekollektivavtal	2399
419	Statsrådets förordning om övervakningen av vissa föreskrivna verksamhetskrav som hänför sig till tvärvillkoren	2401
420	Statsrådets förordning om ikraftträdande av lagen om ändring av 17 § lagen om finansiering av landsbygdsnäringar	2405
421	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om betalningar av ersättningar för översvämningsskador för år 2004	2406
422	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om betalning av ersättningar för översvämningsskador inom jordbruket år 2004	2409

Nr 418

Statsrådets förordning

om ändring av 9 § i förordningen om statens tjänstekollektivavtal

Given i Helsingfors den 16 juni 2005

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från finansministeriet, *ändras* i förordningen av den 23 december 1987 om statens tjänstekollektivavtal (1203/1987) 9 §, sådan den lyder i förordningarna 497/1996, 752/2001 och 960/2003, som följer:

9 §

Vissa behörighetsarrangemang

Vid tillämpning av 5 § 2 mom. 2 punkten lagen om statens tjänstekollektivavtal skall centralförvaltning och distrikts- och lokalförvaltning under den vilka ingår i samma kapitel i statsbudgeten anses som ett ämbetsverk eller en inrättning.

Nedan i 3—5 mom. föreskrivs om ämbetsverkets eller inrättningens rätt att med stöd av 5 § 2 mom. 2 punkten i lagen om statens tjänstekollektivavtal fatta beslut om tjänstemännens avlöning och naturaförmåner då det är fråga om vissa sådana ämbetsverk eller inrättningar för vilkas verksamhetsutgifter anvisas anslag under ett enda omkostnadsmoment.

Det ministerium till vars ansvarsområde ämbetsverket eller inrättningen i fråga hör

fattar beslut om de till en tjänst utnämnda tjänstemännens avlöning och naturaförmåner i fråga om

1) chefen för ämbetsverket eller inrättningen,

2) ämbetsverk eller inrättningar som hör till justitieministeriets och arbetsministeriets förvaltningsområden,

3) den lokala polisen och de riksomfattande enheterna vid polisen, om ärendet gäller två eller flera län eller riksomfattande enheter eller chefen för Helsingfors polis-inrättning,

4) försvarsmakten, om ärendet gäller två eller flera regionala staber eller hela försvarsmakten,

5) statens pensionsnämnd,

6) arbetarskyddets distriktsförvaltning.

Beslut om de till en tjänst utnämnda tjänstemännens avlöning och naturaförmåner fattas utan hinder av 3 mom. av

1) länsstyrelsen i fråga om de underställda

häradsämbetena, till den del de hör till inrikesministeriets förvaltningsområde, de underställda magistraterna och den underställda lokala polisen samt av polisinnrättningen i Helsingfors i fråga om ärenden som gäller den, såvida inte ärendet med stöd av 3 mom. 3 punkten skall avgöras av ministeriet,

2) forsknings- och utvecklingscentralen för social- och hälsovården i fråga om statens skolhem och statens sinnessjukhus, samt

3) brottspåföljdsverket för dess egen del samt i fråga om kriminalvårdsväsendet och fängsvårdsväsendet.

Beslut om avlöning och naturaförmåner för de tjänstemän som utnämnts till ett tjänsteförhållande i enlighet med 9 § 1 mom. i statstjänstemannalagen (750/1994) fattas av

1) den utnämmande myndigheten i fråga om cheferna för ämbetsverken eller inrättning-

arna samt i fråga om den lokala polisen och de riksomfattande enheterna vid polisen samt

2) justitieministeriet i fråga om detta ministeriums förvaltningsområde förutom brottspåföljdsverket, kriminalvårdsväsendet och fängsvårdsväsendet i fråga om vilka beslutet fattas av brottspåföljdsverket.

Det ministerium till vars ansvarsområde statens arbetsgivar- och personalpolitik hör kan befullmäktiga ett ämbetsverk eller en inrättning för vars omkostnader inte anvisas anslag under ett omkostnadsmoment att avgöra ärenden som avses i 5 § 2 mom. 2 punkten i lagen om statens tjänstekollektivavtal.

Denna förordning träder i kraft den 1 oktober 2005.

Helsingfors den 16 juni 2005

Finansminister *Antti Kalliomäki*

Äldre regeringssekreterare Riitta Bäck

Nr 419

Statsrådets förordning

om övervakningen av vissa föreskrivna verksamhetskrav som hänför sig till tvärvillkoren

Given i Helsingfors den 16 juni 2005

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, föreskrivs med stöd av 22 § i miljöskyddslagen av den 4 februari 2000 (86/2000), sådan den lyder i lag 252/2005:

1 kap.

Allmänna bestämmelser

1 §

Tillämpningsområde och syfte

Denna förordning gäller de kontroller som avses i artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 1782/2003 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare och om ändring av förordningarna (EEG) nr 2019/93, (EG) nr 1452/2001, (EG) nr 1453/2001, (EG) nr 1454/2001, (EG) nr 1868/94, (EG) nr 1251/1999, (EG) nr 1254/1999, (EG) nr 1673/2000, (EEG) nr 2358/71 och (EG) nr 2529/2001, nedan *förordningen om gårdsstöd*, samt i artikel 25 i förordningen om gårdsstöd avsedda kontroller av vissa föreskrivna verksamhetskrav som hänför sig till miljön, nedan *tvärvillkor som hänför sig till miljön*, enligt rådets direktiv 80/68/EEG om skydd för grundvatten mot förorening genom vissa farliga ämnen, 86/278/EEG om skyddet för miljön, särskilt marken, när avloppsslam används i jordbruket och 91/676/EEG om skydd mot att vatten

förorenas av nitrater från jordbruket, och som avses i bilaga III till förordningen om gårdsstöd.

Övervakningen av tvärvillkoren genomförs som ett led i det integrerade administrations- och kontrollsystem, nedan *det integrerade systemet*, som avses i kapitel 4 i förordningen om system för direktstöd. Bestämmelser om det integrerade systemet ingår i kommissionens förordning (EG) nr 796/2004 om närmare föreskrifter för tillämpningen av de tvärvillkor, den modulering och det integrerade administrations- och kontrollsystem som föreskrivs i rådets förordning (EG) nr 1782/2003 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare, nedan *tillämpningsförordningen*.

2 §

Definitioner

I denna förordning avses med:

1) *uppsåtlig överträdelse* uppsåtlighet enligt definitionen i 3 kap. 6 § i strafflagen (39/1889),

2) *överträdelse* en försummelse som beror på brister i sökandens verksamhet,

3) *upprepade överträdelser* en definiering enligt artikel 41 punkt a i tillämpningsförordningen,

4) *överträdelsens omfattning* en definiering enligt artikel 41 punkt b i tillämpningsförordningen,

5) *överträdelsens allvar* en definiering enligt artikel 41 punkt c i tillämpningsförordningen,

6) *överträdelsens varaktighet* en definiering enligt artikel 41 punkt d i tillämpningsförordningen.

2 kap.

Kontroll av villkoren för stödberättigande

3 §

Samordning av kontrollerna

Jord- och skogsbruksministeriet är den samordningsmyndighet som avses i artikel 23.3 i förordningen om gårdsstöd.

4 §

Utförande av kontrollerna

I enlighet med artikel 42.2 i tillämpningsförordningen utför arbetskrafts- och näringscentralen, nedan *TE-centralen*, de kontroller som hänför sig till vissa föreskrivna verksamhetskrav och som specificeras i denna förordning.

Den behöriga regionala miljöcentralen kan vid behov delta i TE-centralens kontroller enligt 1 mom.

TE-centralen sammanställer inom sitt område resultaten från kontrollen av de villkor som avses i denna förordning för de enskilda kontrollobjektens vidkommande och fastställer kontrollresultatet på det sätt som särskilt bestäms i tillämpningsförordningen.

5 §

Administrativa kontroller

I fråga om de tvärvillkor som avses i denna förordning kan förutom de kontroller på plats som avses i avdelning III kapitel III avsnitt III i tillämpningsförordningen verkställas admi-

nistrativa kontroller, vilka regleras i artikel 43 i tillämpningsförordningen.

3 kap.

Kontroller på plats

6 §

Minsta kontrollfrekvens

På grundval av artikel 44.1 i tillämpningsförordningen skall minst 1 procent av de gårdar som ansökt om direktstöd kontrolleras.

7 §

Stickprovssurval

När de gårdar som skall kontrolleras väljs ut iaktas förutom artikel 44 i tillämpningsförordningen dessutom vad som bestäms i artikel 45.1 och 45.2 samt i artikel 45.3 andra stycket punkt b i samma förordning.

8 §

Delområden för kontroller på plats

Gårdar som på grundval av artikel 46.1 och 47.1 i tillämpningsförordningen har valts ut för kontroll skall kontrolleras på det sätt som bestäms i avdelning III kapitel III avsnitt III i tillämpningsförordningen.

De i denna förordning nämnda kontrollerna av vissa föreskrivna verksamhetskrav hos gårdar som valts ut för kontroll på de grunder som nämns ovan i 7 § skall om möjligt utföras samtidigt som kontrollen av hela gården.

9 §

Kontrollrapport

TE-centralen skall upprätta en kontrollrapport över en kontroll av i artikel 4 i förordningen om gårdsstöd nämnda kontrollobjekt i enlighet med artikel 48.1 och 48.2 i tillämpningsförordningen.

Kontrollrapporten skall upprättas inom den tid som nämns i artikel 48.3 första stycket i tillämpningsförordningen.

10 §

Grundvattenområden

Vid kontrollen skall säkerställas att det inte på skiften som är belägna på grundvattenområde finns några gödselstackar och att begränsningarna gällande användning av bekämpningsmedel har iakttagits.

11 §

Användning av slam från reningsverk

Innan kontroll utförs på gården skall det med hjälp av jordbrukarens årliga stödansökan klargöras huruvida gården har tagit emot slam från reningsverk år 2005.

Vid kontrollen säkerställs att de bestämmelser i statsrådets beslut om användning av slam från reningsverk inom jordbruket (282/1994) som avser användning av detta slam har iakttagits vid användningen av slammet.

12 §

Begränsning av utsläpp av nitrater i vattnen

Vid övervakningen kontrolleras att gödselstackarna och gödselstäderna stämmer överens med statsrådets förordning om begränsning av utsläpp i vattnen av nitrater från jordbruket (931/2000) och att någon avrinning från gödselstäderna inte förekommer.

4 kap.

Påföljder

13 §

Påföljder vid försummelse

Om villkoren och kraven enligt denna förordning inte iakttas minskas de i förordningen om gårdsstöd avsedda direktstöden på det sätt som anges i artikel 7 i förordningen om gårdsstöd och artikel 66 i tillämpningsförordningen.

Påföljden vid försummelse att iakttä villkoren eller kraven är enligt artikel 66.1 i tillämpningsförordningen en minskning med

tre procent av det totala beloppet av direktstöd. Totalbeloppet i fråga kan dock i enskilda fall minskas med en procent när försummelsen som helhet betraktad kan anses ringa, eller med fem procent när försummelsen som helhet bedömd kan anses vara allvarligare än normalt.

I sådana situationer som avses i artikel 48.1 punkt c andra stycket i tillämpningsförordningen kan man avstå från att bestämma en påföljd.

14 §

Påföljder vid uppsåtlig överträdelse

Påföljden vid uppsåtlig överträdelse, detta begrepp så som det har definierats i 2 § 1 mom. 1 punkten i denna förordning, fastställs på det sätt som bestäms i artikel 67 i tillämpningsförordningen.

Påföljden vid uppsåtlig överträdelse är enligt artikel 67.1 i tillämpningsförordningen en minskning med 20 procent av det totala beloppet av direktstöd.

Totalbeloppet i fråga kan dock i enskilda fall minskas med minst 15 procent när den uppsåtliga överträdelsen som helhet betraktad kan anses vara ringa, eller med högst 100 procent när den uppsåtliga överträdelsen som helhet bedömd kan anses vara allvarligare än normalt.

Om den uppsåtliga överträdelsen tydligt avser ett särskilt stödsystem eller är särdeles omfattande, allvarlig, långvarig eller upprepade fastställs påföljden enligt artikel 67.2 i tillämpningsförordningen.

15 §

Bedömning av påföljderna

Vid bedömningen av påföljden skall hänsyn tas till överträdelsens eller försummelsens upprepning, omfattning, allvar och varaktighet i enlighet med hur dessa begrepp har definierats i 2 § 1 mom. 3—6 punkten i denna förordning.

Om det i samband med kontrollen konstaterats flera fall där sökanden av stöd har låtit bli att iakttä bestämmelserna bestäms påföljden enligt artikel 66—67 i tillämpningsförordningen.

5 kap.

Särskilda bestämmelser

16 §

Anmälningsskyldighet

TE-centralen skall underrätta den kommunala miljöförvaltningsmyndigheten eller den regionala miljöcentralen om de brister i iakttagandet av föreskrivna verksamhetskrav enligt 10-12 § som den uppdagar i samband med sina kontroller.

17 §

Sökande av ändring

När det gäller kontrollresultatet i fråga om de villkor som avses i denna förordning kan ändring inte sökas särskilt. Ändring kan sökas endast i samband med att det avgörande i huvudsaken som avses i 2 mom. överklagas.

Ändring i beslut som kommunens

Helsingfors den 16 juni 2005

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

landsbygdsnäringsmyndighet fattar i fråga om stöd får sökas i den ordning som föreskrivs i 10 § i lagen om förfarandet vid skötseln av stöduppgifter i fråga om landsbygdsnäringsar (1336/1992), nedan *stöduppgiftslagen*.

18 §

Tillämpning av övervakningslagstiftningen

I fråga om inspektionsverksamheten tillämpas vad som föreskrivs i 8 § i stöduppgiftslagen samt i 2 kap. i lagen om verkställighet av Europeiska gemenskapens gemensamma jordbrukspolitik (1100/1994).

19 §

Ikraftträdande- och övergångsbestämmelser

Denna förordning träder i kraft den 23 juni 2005.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Lantbruksråd Olli-Pekka Peltomäki

Nr 420

Statsrådets förordning**om ikraftträdande av lagen om ändring av 17 § lagen om finansiering av landsbygdsnäringsar**

Given i Helsingfors den 16 juni 2005

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, föreskrivs med stöd av lagen den 16 april 2004 om ändring av 17 § lagen om finansiering av landsbygdsnäringsar (267/2004):

1 §

Lagen den 16 april 2004 om ändring av 17 § lagen om finansiering av landsbygdsnäringsar (267/2004) träder i kraft den 22 juni 2005 till den del som det är frågan om Finlands stödregioner C1—C4 enligt artikel

142 i fördraget om Finlands anslutning till Europeiska unionen.

2 §

Denna förordning träder i kraft den 22 juni 2005.

Helsingfors den 16 juni 2005

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Äldre regeringssekreterare Katriina Pessa

Nr 421

**Jord- och skogsbruksministeriets förordning
om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om betalningar av
ersättningar för översvämningsskador för år 2004**

Given i Helsingfors den 15 juni 2005

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut
ändras i jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 17 februari 2005 om betalning
av ersättningar för översvämningsskador för år 2004 (102/2005) bilaga 1 som följer:

1 §

Bilaga 1 till jord- och skogsbruksministeriets förordning om betalning av ersättningar för översvämningsskador för år 2004 (102/2005) ändras i enlighet med denna förordning.

2 §

Denna förordning träder i kraft den 22 juni 2005.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 15 juni 2005

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Lantbruksråd Esko Juvonen

KOMMUNSPECIFIKA ANSLAG FÖR ERSÄTTNINGAR ENLIGT ERSÄTTNINGS-GRUNDERNA I ÖVERSVÄMNINGSSKADELAGEN

Kommun	Anslag (euro)
Alahärmä	10 000
Asikkala	2 000
Askola	17 000
Borgnäs	5 000
Hankasalmi	14 600
Hattula	2 000
Hausjärvi	30 000
Helsingfors	35 000
Hirvensalmi	1 500
Hollola	500
Honkajoki	2 000
Hyvinge	6 500
Hämeenkoski	7 500
Högfors	3 500
Idensalmi	1 500
Janakkala	45 000
Kangasniemi	5 500
Keitele	2 000
Kervo	130 000
Kittilä	48 500
Konnevesi	8 000
Kronoby	500
Kyrkslätt	1 500
Kärkölä	700
Lahtis	17 000
Lapinlahti	1 000
Leivonmäki	1 500
Lojo	1 000
Loppi	18 000
Mouhijärvi	5 500
Mäntsälä	18 000
Nastola	20 000
Nurmijärvi	2 000
Nykarleb	3 000
Oravais	550 000
Orimattila	500
Pemar	14 000
Pielavesi	2 000

Pukkila	2 000
Rautalampi	3 000
Renko	8 000
Riihimäki	420 000
Sahalahti	1 000
Sibbo	5 000
Sievi	1 000
Sjundeå	4 000
Sotkamo	2 500
Storkyro	500
Tammerfors	13 000
Tavastehus	2 000
Toivakka	13 000
Träskända.	13 500
Tuulos	6 000
Tusby	250 000
Vanda	40 000
Varpaisjärvi	1 000
Vesanto	20 000
Viitasaari	500
Vörå	1 505 000
Ylihärmä	7 000
Ylivieska	460 000

Nr 422

**Jord- och skogsbruksministeriets förordning
om betalning av ersättningar för översvämningsskador inom jordbruket år 2004**

Given i Helsingfors den 15 juni 2005

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av 4 och 5 § i lagen av den 18 mars 1983 om ersättande av skador som förorsakats av exceptionella översvämningar (284/1983), sådana de lyder i lag 92/1995:

1 §

Tillämpningsområde

Denna förordning gäller de andelar som skall ersättas av beloppen av skador som ersätts med stöd av lagen om ersättande av skador som förorsakats av exceptionella översvämningar (284/1983), nedan översvämningsslagen, när det gäller skador som förorsakats trädgårdsprodukter, bärgad skörd, trädbestånd samt jordbrukets produktionsbyggnader i översvämningarna år 2004.

2 §

Ersättningsprocent

Beträffande skadeobjekt som ersätts med stöd av denna förordning är ersättningsandelen i fråga om jordbrukets produktionsbyggnader 80 procent och i fråga om andra ersättningsobjekt 60 procent av skadorna enligt ersättningsgrunderna i översvämningsslagen.

3 §

Anslag för ersättningarna

För de ersättningar som betalas för skador som förorsakats av exceptionella översvämningar och som avses i 1 § används av

beloppet som står till förfogande enligt moment 30.01.48 i statsbudgeten för 2005 högst det anslag som beviljats kommunerna enligt bilaga 1.

4 §

Enhetspriser och normskördar

Vid ersättande av skador på trädgårdsprodukter används normskördarna enligt bilaga 2 och enhetspriserna enligt bilaga 3.

I övrigt används enhetspriserna och normskördarna enligt jord- och skogsbruksministeriets förordning om enhetspriser och normskördar som används vid beräkning av skördeskador 2004 (471/2004) vid ersättandet.

5 §

Eget arbete

Vid ersättande av eget arbete brukas en timersättning om 8,5 euro. På användningen av utomstående arbetskraft jämförd med eget arbete tillämpas likaledes en timersättning om 8,5 euro.

Vid ersättande av arbete som utförts med traktor eller därmed jämförbar maskin brukas en timersättning om 25 euro och vid ersättandet av arbete som utförts med grävmaskin eller därmed jämförbar maskin en timersättning om 34 euro.

2410

Nr 422

6 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 22 juni 2005.

Helsingfors den 15 juni 2005

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Lantbruksråd Esko Juvonen

SDK/SÄHKÖINEN PAINOS

**KOMMUNSPECIFIKA ANSLAG FÖR ERSÄTTNING AV JORDBRUKSSKADOR
ENLIGT ERSÄTTNINGSGRUNDERNA I ÖVERSVÄMNINGSSKADELAGEN**

Kommun	Anslag (euro)
Alahärmä	4 600
Alavieska	1 000
Forssa	120 000
Hausjärvi	25 000
Helsingfors	4 000
Hollola	10 000
Högfors	10 000
Janakkala	23 000
Kervo	1 000
Kortesjärvi	30 000
Kärkölä	10 000
Loppi	400
Mäntsälä	100 000
Mörskom	1 000
Nastola	10 000
Nurmijärvi	100 000
Nykarleby	1 000
Oravais	135 000
Pälkäne	25 000
Riihimäki	1 500
Sibbo	1 500
Tusby	20 000
Vanda	10 000
Vichtis	100 000
Vörå	100 000
Ylivieska	1 500

Normskördar för trädgårdsväxter

	kg/ha		kg/m ²
Andra sallatsväxter	10 000	Paprika	20
Blomkål	15 000	Slanggurka	100
Broccoli	7 000	Tomat	40
Buskblåbär	2 000		
Buskböna	5 000		
Bäraronia	3 500		
Dill	10 000		
Frilandsgurka	35 000		
Gräslök	10 000		
Hallon	1 500		
Havtorn	2 000		
Isbergssallat	25 000		
Jordgubbe	3 500		
Kinakål	30 000		
Krusbär	2 000		
Kryddväxter	4 000		
Kummin	700		
Kålrabbi	25 000		
Kålrot	40 000		
Lök	25 000		
Morot	50 000		
Palsternacka	30 000		
Persilja	15 000		
Potatis	25 000		
Pumpa	40 000		
Purjo	25 000		
Rotselleri	25 000		
Röda vinbär	3 500		
Rödbeta	40 000		
Rödkål	40 000		
Savojkål	30 000		
Sparris	2 000		
Spenat	12 000		
Svarta, gröna och vita vinbär	2 000		
Trädgårdsärt	5 800		
Vit- eller huvudkål	50 000		
Vitlök	2 000		
Zucchini	30 000		

*Bilaga 3***Enhetspriser för trädgårdsväxter**

Basprodukt	€/kg
Bladselleri	1,199
Blomkål	1,055
Broccoli	1,624
Buskblåbär	10
Bäraronia	1,28
Kryddväxter (inkl. gräslök)	3
Böna	2,849
Dill	2,680
Frilandsgurka	0,496
Gröna och vita vinbär	1,80
Gurka	1,155
Hallon	6,195
Havtorn	10
Huvudsallat	1,307
Isbergssallat	0,488
Jordgubbe	3,778
Jättelök	0,732
Kinakål	0,896
Krondill	1,323
Kruksallat (e/st)	0,407
Krusbär	1,800
Kummin	0,650
Kålrabbi	0,735
Kålrot	0,469
Lök	0,499
Morot	0,471
Nypotatis	0,454
Palsternacka	1,012
Paprika	3,969
Persilja	0,842
Potatis	0,311
Purjo	1,204
Rabarber	0,684
Rotselleri	0,799
Rova	0,704
Röda vinbär	1,642
Rödbeta	0,305

FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

Nr 422

Rödkål	0,406
Rödlök	0,842
Savojkål	0,906
Selleri	0,939
Sockermajs	2,900
Sparris	7,325
Svarta vinbär	1,528
Tomat	1,152
Vitkål	0,375
Vitlök	10
Zucchini	0,815
Äppel 1 klass	1,425
Äppel 2 klass	0,634
Ärt	1,696

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 418—422, 2 ark